

# Årsrapport 2003

1. [Mandat](#)
  2. [Sammensetning](#)
  3. [Møtevirksomhet](#)
  4. [Arbeidsoppgaver](#)
  5. [Regnskap](#)
- 

## Innledning

Den norske katalogkomité (DNK) ble 1.1.99 underlagt Nasjonalbiblioteket (NB), som et rådgivende organ for Nasjonalbiblioteket og bibliotekene, i spørsmål knyttet til katalogisering, generering og bruk av bibliografiske data. Nasjonalbiblioteket har ansvar for å ta initiativ til, finansiere, utarbeide og utgi hjelpemidler, retningslinjer og standarder innenfor katalogiserings-, klassifikasjons- og indekseringss spørsmål, samt utbre kunnskap om og medvirke til forskning og utvikling.

## 1. Mandat

Komitéen skal i samarbeid med Nasjonalbiblioteket:

1. Arbeide med koordinering og effektivisering av arbeidet med katalogisering, generering og bruk av bibliografiske data i Norge (inkl. arbeidet med NORMARC-formatet).
  2. Delta i utarbeidelse av felles hjelpemidler, retningslinjer og standarder for katalogisering, generering og bruk av bibliografiske data, og utbre kjennskap til slike hjelpemidler og deres anvendelse.
  3. Arbeide for økt integrering av data mellom ulike bibliografiske systemer.
  4. Rådgi norske bibliotek, dokumentasjons- og informasjonstjenester og enkeltpersoner.
  5. Utbre kjennskap til moderne metoder for katalogisering, generering og bruk av bibliografiske data som hjelpemiddel ved informasjonsformidling i Norge.
  6. Stimulere norsk forskning og utviklingsarbeid innen området katalogisering, generering og bruk av bibliografiske data.
  7. Virke som norsk kontaktorgan overfor relevante organer utenfor Norge.
  8. I tillegg skal komitéen formidle behov fra fagmiljøene til NB.
- 

## 2. Sammensetning

Medlemmene blir oppnevnt av Nasjonalbiblioteket og skal gjenspeile ulike bibliotektyper og kompetanse.

Komitéen har i 2003 hatt denne sammensetningen:

Anne Munkebyaune, BIBSYS, leder

Frank Berg Haugen, Nasjonalbiblioteket

Carol van Nuys, Nasjonalbiblioteket

Arnhild Tveikra, Trondheim folkebibliotek

Inger Cathrine Spangen, Høgskolen i Oslo, Bibliotek- og informasjonsstudiene

Nina Berve, Nasjonalbiblioteket, (sekretær) (t.o.m. 31.7.03)

Marit Vestlie, Nasjonalbiblioteket, (sekretær) (f.o.m. 01.8.03)

Observatører: Magnus Halle/Marianne Vikdal, Biblioteksentralen, Isabella Kubosch, Nasjonalbiblioteket

---

### 3. Møtevirksomhet

Det er gjennomført fire møter, hvorav ett over to dager, samtlige i Oslo.

---

### 4. Arbeidsoppgaver

Av de viktigste oppgavene/sakene i 2003 kan nevnes:

#### 1) Oversettelse av kapitlene 9 og 12 med revideringer av 3 og 21 i Katalogiseringsreglene

Nasjonalbiblioteket engasjerte Inger Cathrine Spangen (HIO/JBI) til dette arbeidet, som ble forelagt komitéen for gjennomgang på årets siste møte. Oversettelsen trykkes og utgis som egen publikasjon.

#### 2) IFLA Meeting of Experts on an International Cataloguing Code

Nasjonalbiblioteket ble av IFLA bedt om å sende en norsk deltaker til dette møtet, som ble holdt i juli 2003. Møtets målsetning er å øke mulighetene for felles katalogdata i verdensmålestokk ved å arbeide for prinsipper for innholdet i bibliografiske poster og autoritetsposter. Komitéen sendte Inger Cathrine Spangen (HIO/JBI) som norsk representant.

#### 3) MARC 21

Komitéen fortsatte gjennomgang av MARC 21 for å vurdere ulikheter i forhold til NORMARC, med tanke på tilpasning eller eventuelt full overgang til MARC 21. Arbeidet pågikk i hele 2003 og fortsetter i 2004.

#### 4) Oversettelse av DCMI Metadata Terms

Carol van Nuys og Frank Berg Haugen oversatte DCMI Metadata Terms til norsk. Formatet er klargjort til elektronisk publisering.

#### 5) Autoritetsregister for navneformer

Komitéen arbeider med revisjon og oppdatering av Autoritetsregisterrapporten fra 1996.

#### 6) Språkkoderevisjoner

Komitéen arbeider med revisjoner av språkkodene.

#### 7) Katalogiseringsspørsmål

Komitéen har mottatt forskjellige henvendelser angående katalogspørsmål. Det har vært spørsmål om materialbetegnelse, emnefelter og koding i NORMARC, det hebraiske alfabetet og ansvarsangivelse for filmer.

---

### 5. Regnskap

Komitéen disponerte kr 110 000 for 2003. Komitéens hovedutgifter foruten møtevirksomheten har vært oversettelsen av Katalogiseringsreglene (kap. 9 og 12) og deltakelse ved IFLA Meeting of Experts on an International Cataloguing Code.